

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1364
32. KW / 13.08.2021



Brachtal Aktuell im Innenteil!

Sonntag, 15.08.2021

Hofmarkt der Kleiderkammer Hellstein

Die Kleiderkammer der Nachbarschaftshilfe in Hellstein veranstaltet am Sonntag, d. 15.08.2021 ab 14 Uhr im Pfarrhof der evang. Kirche einen Hofmarkt mit vielen Schnäppchen. Neben gut erhaltener, preiswerter Bekleidung für die ganze Familie werden Spielsachen, Haushaltsgegenstände, Bettwäsche, Schmuck und Bücher angeboten. Der Erlös kommt sozialen Einrichtungen zugute. Zugang nur bei Einhaltung der geltenden Corona-Regelungen.

Die „Schlaun Füchse“ vom Kindergarten Pustebume werden flügge

Vier Wochen vor dem Ende der Kindergartenzeit, starteten die 21 „Schlaun Füchse“ des Kindergartens Pustebume das Projekt „Schule spielen“. Während dieser Zeit befassten sie sich mit vielfältigen Themen und abwechslungsreichen Angeboten. Die Kinder erhielten einen Einblick in den Schulalltag. In den „Schulstunden“ führten sie kleine Übungen/Aufgaben durch und in den Pausen konnten sie Frühstückken und Spielen. Auch unternahmen sie in dieser Zeit einige Wandertouren in die angrenzenden Ortschaften Birsteins, denn sie wollten schauen, wo jeder Einzelne wohnt. Auf den Wanderwegen, welche sie liefen, sammelten sie fleißig den Müll auf, welcher am Wegesrand oder auf den Wiesen lag, um am Ende zu sehen, wo sie den meisten Müll finden konnten. Das Ergebnis der Müllsammelaktion war, dass zwischen dem Birsteiner Schwimmbad und Unterreichenbach der meisten Müll zu finden war. Das Fazit der Kinder: „Jeder soll seinen Abfall mit nach Hause in die eigene Tonne nehmen oder die öffentlichen Mülleimer nutzen.“ Auf diesen Wanderungen testeten die Kinder auch die Spielplätze in Ober- und Untersotzbach und in Hettersroth. In Untersotzbach machten sie einen Abstecher in die Feuerwehr-Scheune, wo sie von Sören Reifschneider einen kleinen Einblick in die geschichtliche Entwicklung der Feuerwehr bekamen.



Auch ein Bachtag stand auf dem Plan. Die Kinder machten sich auf den Weg Richtung Festplatz, wo sie mit ihren Lupen den Bach auf die Tiere, welche in ihm leben, erforschten. Sie drehten die Steine auf den Kopf, schauten, was sie mit ihrem Kescher herausholen konnten und hatten viel Spaß am und im Wasser.



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!



Als besondere Aktion agierten die Kinder als Modellbauer. Sie bauten kleine Modellflieger von Robbe und ließen diese abheben. Bei der anschließenden Flugshow wurde getestet, welcher Flieger am höchsten, am weitesten und am elegantesten flog. Natürlich landete auch der ein oder andere Flieger im Apfelbaum. Hier mussten die beiden Erzieherinnen Martina und Olivia, die das Projekt mit den Kindern leiteten, als „Flugzeugzurückbeschaffer“ aktiv werden.

Zum krönenden Schluss gab es die obligatorische Übernachtung im Kindergarten. Diese fand unter anderem mit Brotspeisen zum Abendessen, der Nachtwanderung und einigen Überraschungen zur Freude der Kinder dieses Jahr wieder statt. Am nächsten Morgen war es dann soweit und alle „Schlaun Füchse“ wurden aus dem Kindergarten rausgeworfen. Aus den Kindergartenkindern sind nun Schulkinder geworden. Wir wünschen ihnen viel Spaß und Freude für den neuen Wegabschnitt.

F-Junioren der JSG Birstein in neuen Trikots

Große Freude bei den F-Junioren der JSG Birstein: seit langem wieder einmal ein Fußballspiel. Und dazu kamen noch nagelneue, hochwertige Trikots unseres Sponsors „VR Immobilien GmbH“ aus Fulda. Bereits im April bereits war die Übergabe der Trikots erfolgt, und jetzt das erste richtige Spiel. So viel sei gesagt, auf dem Kunstrasenplatz in Fischborn fielen viele Tore für unser Team, (aber auch ein paar Gegentore). Ein guter Einstand jedenfalls. Die Verantwortlichen der JSG Birstein und die Spieler bedanken sich sehr herzlich bei der VR Immobilien GmbH aus Fulda.



- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug



Karosseriebau

Geschäftsführer: Christian Garlieb

Mittel-Seemier Straße 32
63688 Giedem/Ober-Seemen
Fon: 06045-58 30
www.gli-karosseriebau.de




Weiterer Arbeitseinsatz in Untersotzbach

Nachdem der Bauhof nochmal einen LKW Schotter für den Breuelweg in Untersotzbach vorbeigebracht hat, konnten jetzt endlich die restlichen Schlaglöcher aufgefüllt und abgerüttelt werden.

Hierfür trafen sich Philipp Löffler sowie Matthias Kauck vom Ortsbeirat und wurden von den Bürgern Michael Kauck, Roland Brosch und Benjamin Schäfer tatkräftig unterstützt.



Vielen Dank auch hier an Bert Siekemeyer, der uns wiederum die Rüttelplatte kostenlos zur Verfügung gestellt hat. „Wir werden den Weg jetzt genauer beobachten und mit dem Ortsbeirat in Kontakt bleiben, denn sowohl Schwerlastverkehr noch Postzusteller, sowie im Winter dann der Schneeräumdienst nehmen hier wenig Rücksicht auf diesen losen Untergrund“, so die Infos der Anwohner.

Der Ortsbeirat sichert den Anwohnern weitere Unterstützung zu, sollten die Schlaglöcher wieder auftreten. Trotzdem hoffen alle Beteiligten, dass jetzt erstmal für eine Weile der Verkehr wieder etwas besser durch den Breuelweg rollen kann.

den Worten: "Danke, dass ihr uns beim Wachsen geholfen habt!" zieren bald die Außenbereiche des Kindergartens in Kirchbracht. Auf einer Blume wurde noch eine wetterfeste Widmung aus graviertem Edelstahl angebracht. Diese fertigte Thomas Theimer der Theimer GmbH aus Obersotzbach an und steuerte sie unentgeltlich bei.



Dafür bedanken sich die Löwenkinder 2020/2021 ganz herzlich. Außerdem bedanken sie sich bei allen Erzieherinnen des Kindergartens Im Zaubervald für ihre tolle Arbeit und eine somit wunderschöne und unvergessliche Kindergarten-Zeit.



Ev. Altenhilfzentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Betreutes Wohnen – willkommen zuhause!

- 25 Wohnungen
- Notrufsystem 24 Std.
- ambulanter Pflegedienst möglich

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org



RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

www.anwaltskanzlei-loeffler.de



RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL
Fachanwältin für Familienrecht

www.kanzleireichel.de

63633 Birstein-Untersotzbach • Zur Hohen Wiese 4
Tel. 06054 - 909 33 00

Löwenkinder verabschieden sich aus dem Zaubervald

Wie in jedem Jahr müssen sich die Vorschulkinder von einem Teil ihrer lieb gewonnenen Freunde und Erzieherinnen verabschieden. So auch dieses Mal. Nach drei bis teilweise vier Jahren, die geprägt waren von unzähligen tollen und lehrreichen Erlebnissen, aber coronabedingt leider auch gravierenden Einschnitten (die Eltern oft nicht erklären konnten), ist die unbeschwerte Kindergartenzeit für acht Löwenkinder nun vorbei. Ein neuer Lebensabschnitt beginnt. Damit ein Stück Erinnerung im Zaubervald zurückbleibt, haben die "Neu-Schulkinder" im Rahmen der kleingehaltenen Verabschiedungsfeier ihr Abschiedsgeschenk an den Kindergarten übergeben. Fünf Blumen aus Tafelfolie, beschriftet mit

Bürgerumfrage in Streitberg

Liebe Streitbergerinnen, liebe Streitberger, die Auswertung unserer Bürgerumfrage ist schon vor geraumer Zeit erfolgt; da die Pandemielage nunmehr die Öffnung des DGH zulässt, können wir Euch endlich **am 24. August 2021 ab 19:00 Uhr im DGH Streitberg** die Ergebnisse im Rahmen einer öffentlichen Infoveranstaltung präsentieren. Wir würden uns freuen, wenn die aus der Umfrage gewonnenen Erkenntnisse zu lebhaften Diskussionen und interessanten Vorschlägen führten, die unser kleines Dorf für die Zukunft fit machen. Wir bitten um Verständnis, dass nach den Verordnungen des Landes Hessen sowie der beschlossenen Hygieneauflagen der Gemeinde Brachtal zur Bekämpfung des Corona-Virus die Teilnahme aufgrund der Saalkapazität und des einzuhaltenden Mindestabstands zwischen den Teilnehmenden auf insgesamt 28 Personen begrenzt ist. Zudem besteht die Pflicht zum Tragen von Mund- und Nasenbedeckungen.

Es ist unbedingt erforderlich, dass sich interessierte Streitbergerinnen und Streitberger, die an der Veranstaltung teilnehmen möchten, vorab per Mail **bis spätestens zum 20.08.2021** bei Herbert Roller (roller_herbert@web.de) anmelden.

Die Plätze werden in der Reihenfolge des Eingangs und nach Verfügbarkeit entsprechend vergeben.

Eine Teilnahme an der Veranstaltung ohne vorherige Anmeldung ist nicht möglich.

Euer Arbeitskreis "Unser Dorf hat Zukunft"

Vulkan-Express VB-95 fährt Umleitung wegen Sperrung der B276

Aufgrund von Straßenbauarbeiten auf der B 276 kann in **Wüstwillenroth in der Zeit bis 15. August die Haltestelle „Birsteiner Straße“** auf der Bundesstraße nicht bedient werden. Stattdessen wird die Haltestelle in der Wettgeser Straße angefahren!

Desweiteren wird die Vulkan-Express-Linie VB-95 (Bad Orb – Birstein – Hoherodskopf) ab Sonntag, dem 1. August, bis zum Ende der Saison am 31. Oktober 2021 die **Haltestelle „Hartmannshain Lauterbacher Straße“** nicht mehr bedienen.

Fahrgäste werden gebeten, ersatzweise auf die Haltestelle „Schule“ im benachbarten Ort Grebenhain auszuweichen. Der Einstieg in den Vulkanradweg ist von dort aus nicht weit entfernt (am Ortsausgang Richtung Gedern, bei der Feuerwehr/DRK-Rettungswache).

Bei Fragen ist das VGO-ServiceZentrum in Alsfeld montags bis freitags von 7:30 bis 16:00 Uhr unter Tel. 06631/963333 erreichbar. Alle Fahrpläne und aktuelle Informationen online auf www.vgo.de.

Filme „Made in Vogelsberg“

Am 21. August um 20 Uhr veranstaltet der Förderkreis Friedenskirche einen Filmabend in Brachtal – Schlierbach an der Friedenskirche. Einlass ab 19:30 Uhr.

Gezeigt wird eine Reihe von Filmbeiträgen „Made in Vogelsberg“, gedreht von Amateuren, Künstlern und Semi- Professionellen.

Im ersten Teil gibt es historische Aufnahmen von 1948 bis in die 1960er Jahre, dazu gehört u.a. das große Rosenfest von 1954 und das Hochwasser in Schlierbach 1960.

Nach der Pause werden Filme aus den 1980er Jahren bis in die Gegenwart vorgeführt. Das detaillierte Programm wird auf der Website www.vogelsberg-geschichten.de in den nächsten Tagen erscheinen.

Da der Garten der Kirche relativ klein ist, bitten wir um Voranmeldung per Email an vogelsberggeschichten@gmail.com bis zum 18. August. Somit kann alles den Corona-Regeln entsprechend gestaltet werden. Das Event ist ein Projekt des Fördervereins Friedenskirche. Der Eintritt ist frei – ein kleines Sparschwein freut sich über eine Spende.

Grillfest der FFW Lichenroth

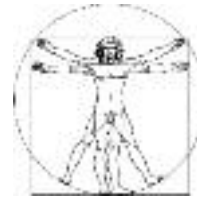
Am 11.09.2021 ab 18.00 Uhr an der Grillhütte Lichenroth. Wir wollen dieses Jahr unser Grillfest wieder machen, sofern es Corona zulässt.

Deshalb laden wir alle ein, bei Steak, Wurst und Vogelsburger sowie kühlen Getränken wollen wir einen schönen Abend mit Euch verbringen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen! FFW Lichenroth

WIR MACHEN URLAUB vom 30.8. bis 19.9.2021

Am Freitag, d. 27.8., ist nur die Anmeldung besetzt, keine Sprechstunde!



**Vertretung in dieser Zeit:
Praxis Ingo Birkenberger, Birstein**

**Ihr Praxisteam
Dr. Schultheis**

Landfrauen Untersotzbach

Wir laden ein zu unserer Jahreshauptversammlung am Montag, den 23.08.2021 um 20.00 Uhr im DGH Untersotzbach. Die Tagesordnung wird vor Beginn bekannt gegeben.

Aufgrund der Coronapandemie findet die Versammlung unter Beachtung der gültigen Hygiene- und Abstandsregelungen statt.

Auf Euer zahlreiches Erscheinen freut sich - der Vorstand.

Vogelschutzverein Hitzkirchen

Der Vogelschutzverein Hitzkirchen lädt alle Mitglieder zu der am Samstag, dem 14.08.2021 um 20:00 Uhr im Bürgerzentrum „Holzwich“ stattfindenden Jahreshauptversammlung für die Jahre 2019 und 2020 ein.

Tagesordnung: siehe letzte REGIONBALE. **Für die Jahreshauptversammlung gelten die zu diesem Zeitpunkt gültigen Hygieneregeln.**

Auf eine rege Beteiligung hoffend verbleiben wir mit freundlichen Grüßen, gez. der Vorstand

Jagdgenossenschaft Fischborn

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Fischborn für das Geschäftsjahr 2020 findet am 27.08.2021 um 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Fischborn statt. Hierzu sind alle Mitglieder bzw. deren Vertreter recht herzlich eingeladen. Da zwei Vorstandsmitglieder verstorben sind, müssen Neuwahlen stattfinden. Es wird um zahlreiches Erscheinen gebeten. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekannt gegeben. Weiterhin weisen wir darauf hin, dass die Versammlung unter Beachtung der gültigen Corona-bedingten Hygieneregeln durchgeführt wird. Wir bitten um Beachtung. Der Vorstand

MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923

EINLADUNG - Jahreshauptversammlung des MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923 am 14.08.2021 im „Hotzenplotz“ Lichenroth, Beginn 20 Uhr

Tagesordnungspunkte: siehe letzte REGIONALE.

Achtung: Es gelten die jeweils gültigen Hygienebestimmungen!

Mit freundlichen Grüßen, MGV „Frohsinn“ Lichenroth 1923

(Sascha Hofmann, Schriftführer)

Jagdgenossenschaft Hettersroth

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer zu der am Freitag den 03.09.2021 um 20°° stattfindenden Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Hettersroth für die Geschäftsjahre 2019 und 2020 recht herzlich ein. Die Veranstaltung findet im DGH Hettersroth statt.

Folgende Corona Regeln sind einzuhalten:

- nicht geimpfte Personen müssen einen negativen tagesaktuellen Schnelltest vorlegen

- Personen mit Krankheitssymptomen erhalten keinen Einlass

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Verlesen des Protokolls, 4. Bericht Jagdvorsteher, 5. Bericht des Rechners, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Bericht des Jagdpächters, 8. Wahl der Kassenprüfer, 9. Verwendung des Pachterlöses, 10. Verschiedenes

Der Vorstand



Kneipp-Verein Birstein

Schon Pfarrer Kneipp predigte das Barfußgehen. Wir finden dabei so manches wieder, was in unserer heutigen Zeit schon fast verlorengegangen ist: den direkten Kontakt zur Natur, einen natürlichen und aufrechten Gang, können einfach mal den Füßen freien Lauf und die Seele baumeln lassen. Es gibt nichts Gutes, außer man tut es! Geführt wird die Wanderung von Werner Leitzgen, Erlebniswanderführer SKA.

Barfußwandern auf dem Scheffehof in Kirchbracht: Samstag, 14.8. jeweils 10 bis 13 Uhr, Kosten 10€, für Kneippmitglieder 5€

Kräuterwanderung in Birstein am 13.8. Auf der geführten Tour begegnen wir den Schätzen der Natur am Wegesrand und erfahren Einsatzmöglichkeiten und Heilwirkungen der Wild- und Heilkräuter, geführt von Eva Leitzgen, Staudengärtnerin und Heilkräuterkursleiterin SKA. Treffpunkt Parkplatz Schwimmbad hinter Holzwerk Industriestraße

Kräuterwanderung auf dem Scheffehof in Kirchbracht: Sonntag, 22.8. von 10 bis 12 Uhr, Kosten 15€, für Kneippmitglieder 10€

Anmeldungen bitte unter 06054-6920 oder info@scheffehof.de

Liedertafel Birstein

Liebe Sängerinnen und Sänger, nach reiflicher Überlegung des Vorstandes der Liedertafel Birstein wollen wir am Dienstag, dem 24. August 2021 wieder mit unserer Chorprobe neu starten. Beginn ist, wie gewohnt, um 19:00 Uhr im Bürgerzentrum Birstein.

Weitere Informationen werden Euch in der nächsten Ausgabe der „Regionalen“ mitgeteilt. Wir freuen uns alle auf ein Wiedersehen und auf etwas mehr Normalität.

Sotzbacher Heegfichte e.V.

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung. Hiermit laden wir Sie zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **Dienstag, dem 17. August 2021 um 19.30 Uhr** in das Dorfgemeinschaftshaus Untersotzbach, Sotzbacher Kirchstraße, recht herzlich ein.

Vorabankündigung: Verschiedene Vorstandsmitglieder stehen für eine Wiederwahl nicht zur Verfügung. An der künftigen Vorstandsarbeit interessierte Mitgliederinnen und Mitglieder können sich vorab beim Vorstand melden.

Besonderer Hinweis: Bedingt durch die Corona-Pandemie und des damit verbundenen hohen Infektionsrisikos zum Ende des I. Quartals 2021 kann die satzungsmäßig vorgeschriebene, ordentliche Mitgliederversammlung erst zum jetzigen Zeitpunkt und unter Einhaltung der dann geltenden Hygiene-Maßnahmen durchgeführt werden.

Zum Zeitpunkt der Einladung gelten folgende Regelungen für Veranstaltungen mit mehr als 24 Personen: AHA-L-Regelung und Testpflicht mit Ausnahme von vollständig Geimpften (mind. 2 Wochen vorher) und Genesenen.

Die Erfassung der Teilnehmer wird durch den Vorstand beim Einlass sichergestellt. Gäste sind nach Angabe von Name, Anschrift und Telefonnummer herzlich willkommen. Für Rückfragen – auch zu dem bei der Ordnungsbehörde eingereichten Sicherheitskonzept – steht der Vorstand jederzeit zur Verfügung. Mit freundlichem Gruß, Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Mauswinkel

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Mauswinkel für das Geschäftsjahr 2019 und 2020 findet am 21.8.2021 um 20 Uhr im Gasthaus Reichert in Illnhausen statt. Hierzu sind alle Jagdgenossen recht herzlich eingeladen.

Auf der Tagesordnung, die vor Beginn der Versammlung bekanntgegeben wird, stehen auch Wahlen des gesamten Vorstandes, Schriftführers und Kassierers. Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Udenhain

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Udenhain lädt alle Mitglieder und deren Partner zur Jahreshauptversammlung und gleichzeitigen Jagdessen am Freitag, den 27.08.2021 um 18:00 Uhr, in der Gaststätte/Hotel „Zum Bäcker“ in Udenhain ein. Nach aktuellem Stand wäre ein Corona-Test nicht mehr erforderlich. Sollte sich das aber bis zur Versammlung wieder ändern, bitten wir um einen aktuellen Corona-Test (nicht nötig bei vollständig Geimpften und Genesenen), da wir uns bei schlechtem Wetter in den Innenräumen aufhalten würden.

Die Anmeldung für das Jagdessen bitten wir bis zum 18.08.2021 bei Martin Ruhl (0171-6888283) oder bei Helga Tiede (0175-4692145) anzumelden und gleichzeitig, ob Wild oder Schnitzel gewünscht wird.

Anträge an die Jagdgenossenschaft Udenhain sollten bitte schriftlich auch bis zum 18.08.2021 beim Vorstand eingehen. Vollmachten sind nur schriftlich wirksam. Tagesordnungspunkte: siehe letzte REGIONALE. Der Vorstand i.A. Helga Tiede

Jagdgenossenschaft Untersotzbach

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Untersotzbach lädt alle Mitglieder der Genossenschaft mit Begleitung zu den Jahreshauptversammlungen 2020 und 2021 am Freitag, dem 27. August 2021 in das Dorfgemeinschaftshaus Untersotzbach recht herzlich ein. Beginn ist um 19.00 Uhr unter Beachtung der derzeit geltenden Corona-Hygiene-Regeln.

Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE.

Die Kassenbücher liegen nach erfolgter Kassenprüfung am Tag der Versammlung zwischen 18.00 und 18.30 Uhr zur Einsichtnahme offen. Anträge zur Tagesordnung können bis 23. August 2021 bei Jagdvorsteher Walter Simon, Langgasse 6 in Birstein-Untersotzbach schriftlich eingereicht werden. Im Anschluss an den offiziellen Teil der Versammlung lädt der Vorstand alle Anwesenden zu einem schmackhaften Jagdimbiss in den Hof des Dorfgemeinschaftshauses ein.

Die Mitglieder des Vorstandes
gez. Walter Simon, Werner Schleich, Günter Kauck, Christian Schmidt, Horst Matthes, Burkhard Grauel

Jagdgenossenschaft Kirchbracht

Die Jagdgenossenschaft lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Geschäftsjahr 2020 am 14.08.2021 um 20 Uhr in das Gasthaus zum grünen Stern in Illnhausen ein. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekanntgegeben.

Der Vorstand, gez. Moritz Schott

Jagdgenossenschaft Brachtal-Neuenschmidten/Hellstein

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Brachtal-Neuenschmidten/Hellstein werden hiermit zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, den 27. August 2021 um 19:30 Uhr in das Gemeinschaftshaus „Alte Schule“ in Hellstein recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE.

Wir machen darauf aufmerksam, dass nur Grundstückseigentümer stimmberechtigt sind. Ferner weisen wir auf § 7 Abs.3 der Satzung hin: Jeder Jagdgenosse kann sein Stimmrecht durch ein Kind, seinen Ehegatten, einen Elternteil oder einen derselben Jagdgenossenschaft angehörenden anderen Genossen mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen, sofern diese voll geschäftsfähig sind. Ein Bevollmächtigter darf nicht mehr als einen Jagdgenossen vertreten. **Wir bitten um telefonische Anmeldung bei Günter Einschütz 06054-1687 oder Bernd Östreich 06054-2456.** Die Versammlung findet aufgrund der Coronapandemie unter besonderen Hygienemaßnahmen statt. Der Vorstand

Forstbetriebsvereinigung Salz e.V.

Hinweis an alle Mitglieder: Fällung Käferholz! Herr Mechler, der betreuende Förster, hat mit mir telefoniert und mich informiert, dass in den nächsten 14 Tage der Harvester nach Salz kommt, um Käferholz zu fällen. Alle Waldbesitzer sind aufgefordert ihre Flächen zu besichtigen und befallenes Käferholz fällen zu lassen. Wer die Aufarbeitung des Käferholzes selbst durchführt, das muss das zeitnah geschehen, damit der Käferbefall eingedämmt wird. Nichts tun ist die schlechteste aller Varianten, denn dadurch kann sich der Borkenkäfer ungehindert weiter ausbreiten. Gerne bin ich bereit die gemeldeten Flächen zu koordinieren. gez. I.A. Werner Hofmann

Einladung an alle Mitglieder der Forstbetriebsvereinigung und Jagdgenossenschaft Salz. Auch Gäste sind willkommen. Am 27. August 2021 ab 16.00 Uhr wollen wir im Rahmen unserer jährlichen Besichtigung das Muna Museum in Bermuthshain besuchen, danach erfolgt eine Führung im Oberwald, um die Geschichte der Muna anhand noch sichtbarer Bauten zu vertiefen. Die Hygienebedingungen bezüglich Corona werden eingehalten. Nach der Besichtigung und Führung, treffen wir uns am Schützenhaus in Salz, um uns gemeinsam Würstchen und Bier schmecken zu lassen. Ab 19.00 Uhr beginnt dann unsere diesjährige Jahreshauptversammlung. Anmeldung bei Karlheinz Druleib, Tel.: 06666/ 595. Treffpunkt zur Abfahrt der Teilnehmer am 27. August 2021, 15.30 Uhr am DGH. Dazu sind Sie alle recht herzlich eingeladen.

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Am Freitag, den 27. August 2021, findet die Jahreshauptversammlung der Forstbetriebsvereinigung Salz statt. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen, um vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Beginn 19.00 Uhr im Schützenhaus in Salz. Die Hygienebedingungen bezüglich Corona werden eingehalten. Tagesordnung: 1. Begrüßung • 2. Totenehrung • 3. Tätigkeitsbericht/Jahresrückblick • 4. Kassenbericht • 5. Bericht Kassenprüfer • 6. Entlastung von Rechner und Vorstand • 7. Wahl Kassenprüfer 2022 • 8. Maßnahmenplanung • 9. Vorträge • 10. Verschiedenes, Waldrundgang, Pflanzenbestellung, usw. Die Versammlung ist beschlussfähig mit einfacher Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder. Hinweis: Bitte Vogelsberger Waldbote mit zur der Versammlung bringen.

Strickfrauen Radmühl

Busreise ins Salzburger Land (Pinzgau). Den angemeldeten Teilnehmern an unserer Reise nach Bramberg am Wildkogel teilen wir mit, das nach jetzigem Stand der Dinge, unser Ausflug wie geplant stattfinden kann. Wie bei unserer Vorbesprechung am 18.07. mitgeteilt, bitten wir den Restbetrag des Reisepreises bis zum 22.08. bei Erika Oestreich in der Wiesenmühle einzuzahlen. Sollte die Reise aus Pandemiegründen nicht stattfinden können, wird der Reisepreis zurückgezahlt. Unsere Erika bittet darum, den beabsichtigten Zahlungstermin telefonisch anzukündigen, da sie nicht immer präsent ist (Tel. 06666-388). Evtl. Rückfragen werden auch von Werner Scherer (Tel. 06054-2170) beantwortet.

JHV SV Burgbracht-Bösgeß

Einladung. Hiermit werden alle Mitglieder zu der am Freitag, den 03. Sept. 2021 um 19 Uhr 30 stattfindenden Jahreshauptversammlung des SV Burgbracht-Böß-Gesäß für das Geschäftsjahr 2020 ins Feuerwehrhaus nach Burgbracht eingeladen. Tagesordnung: 1.) Eröffnung und Begrüßung • 2.) Jahresbericht (Vorstand, Rechner, Spielausschuss) • 3.) Bericht der Kassenprüfer • 4.) Entlastung des Vorstandes • 5.) Wahl zweier Kassenprüfer • 6.) Entscheidung über eingegangene Anträge • 7.) Änderung der Satzung • 8.) Festsetzung der Vereinsbeiträge • 9.) Verschiedenes. Vorschläge und Anträge bitte bis zum Freitag, den 27. Aug. 2021 beim 1. Vorsitzenden Manfred Jost, Vordergasse 12, 63699 Kefenrod-Burgbracht schriftlich einreichen. Die gültigen Hygienemaßnahmen sind zu beachten. Mir sportlichen Grüßen, Der Vorstand des SV Burgbracht-Böß-Gesäß e.V.

SV Birstein

Auch beim SV Birstein gibt es wieder Damengymnastik. Um nach der langen Zwangspause wieder fit zu werden, treffen sich die Damen mittwochs um 17:30 Uhr am Sportgelände. Hier wird ein schonendes Programm von Astrid für die Teilnehmerinnen angeboten. Also, wer wieder mitmachen oder neu anfangen will, ist herzlich willkommen.

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907567

oder 0175/4156357

www.hinundher-fahrservice.de

SKC Sotzbach e.V.

Gymnastik und Fitness: Teilnehmer/innen der Fitnessgruppe und Gymnastikgruppe beachten bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe. **Fitness** macht ab August Pause und startet wieder am 31.8.

Gymnastik macht Sommerpause bis 13.8.. Erste Gymnastik am 18.8.

Kinderturnen. Beginn wieder am Mittwoch, den 11.8.

Krabbelgruppe findet auch in den Ferien statt.

Bitte beachtet die Infos der jeweiligen Gruppen.

KSG Hettersroth/Hitzkirchen

Einladung zur Jahreshauptversammlung der KSG Hettersroth/Hitzkirchen am Freitag, den 20.08.2021 um 19.30 Uhr im DGH Hettersroth.

Tagesordnung und Einladungen wurden an jedes Mitglied verschickt. In diesem Jahr stehen unter anderen Satzungsänderung und Neuwahlen des Vorstandes auf dem Programmpunkt. Die neue Satzung kann eingesehen werden beim 1. Vorsitzenden sowie Anträge können abgegeben werden beim 1. Vorsitzenden Jörg Freymann, Birkenstöcke 1 in Birstein/Hettersroth. Auf eine rege Beteiligung hofft der Vorstand.

Hinweis! Es werden die aktuellen Hygienevorschriften der Gemeinde Birstein und des Landes Hessen eingehalten. Diese sind beim Betreten des DGH an der Tür ausgewiesen. Mit sportlichen Grüßen, der Vorstand

DC Hotzenplotz

An alle Vereinsmitglieder und Dartenthusiasten. Jeden Freitag findet ein Trainingsabend von 19:30 bis 23 Uhr statt. Kommen dürfen vorerst nur 10 Vereinsmitglieder (Geimpfte und Genesene nicht eingeschlossen, maximal jedoch 16 Leute). Anmeldung in der bekannten WhatsApp Gruppe oder bei einem Vorstandsmitglied ab mittwochs vorher bis Freitag 19 Uhr möglich. Genesene und Geimpfte müssen einen Nachweis erbringen und können nach Vorlage dessen zusätzlich teilnehmen. Während des Abends gilt das gewohnte Hygienekonzept mit den AHA-Regeln und dem Eintrag in die Liste am Eingang.

EFC Adlaurage Birstein-Wächtersbach 09

Zum nächsten Stammtisch möchten wir gemeinsam die Birsteiner Straßenkerb am Samstag, 04.09.2021 ab 19 Uhr besuchen. Nähere Infos folgen. • Die Jahreshauptversammlung ist unter Vorbehalt für Samstag, 20.11.2021 geplant. Bitte merkt euch diesen Termin vor. Wir freuen uns auf rege Teilnahme an allen Terminen.

Weitere Informationen zum EFC Adlaurage Birstein-Wächtersbach 09 gibt es unter: <https://efc-adlaurage-waechtersbach.jimdofree.com/>

KSG Wüstwillenroth / Lichenroth 1963 e.V.

Jahreshauptversammlung. Am Freitag, den 20.8.2021 um 20:00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth im Sportlerheim in Wüstwillenroth statt. Schriftliche Anträge sind bis 12.8.2021 beim 1. Vorsitzenden Alfred Fehl, Oberstr.9, 63633 Wüstwillenroth einzureichen. Die Tagesordnung wird vor Beginn der Jahreshauptversammlung verlesen. Über zahlreiches Erscheinen der Mitglieder wären wir sehr erfreut. Die Corona-Regelungen sind zu beachten.

**HOLZ-
BLECH.DE**

TRAPEZBLECH 1. Wahl
in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!
Ca. 10.000 m² an Lager
pro m² ab 7,99 €
Trapezblech & mehr online:
www.holz-blech.de
Industriestr. 4a - Birstein
Tel. 06054-9071100
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

**Baumpflege
Max Höhn**

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-1542 7870
www.Baumpflege-maxhoehn.de

Freizeitbad Birstein

Katharina Vogel aus Birstein ist

die 10.000 Besucherin der „blauen Lagune“ des Vogelsberges
Anfang August konnte in der „blauen Lagune“ des Vogelsberges die 10.000 Besucherin begrüßt werden, die sich sehr über eine Zehnerkarte freute. Endlich nahm der äußerst durchwachsene Sommer Fahrt auf und das nutzte Frau Katharina Vogel.



Das Bild zeigt die 10.000 Besucherin, eingerahmt vom Fachangestellten, Herrn Schneider (links) sowie der Pächterin der Cafeteria, Frau Ciftci (rechts).

Nutzen Sie jetzt das Spätsommerwetter für einen Besuch im „schönsten Bad des Vogelsberges“.

Landfrauenverein Oberreichenbach

Am Sonntag, den 18. Juli 2021 konnten wir endlich unsere Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Jahr 2019 abhalten. Bei schönem Wetter haben wir uns im Hallenbau vom Dorfhaus versammelt und unsere Versammlung unter besonderen Hygienebedingungen abgehalten. Der wichtigste Punkt war die Wahl des Vorstandes. Der gesamte Vorstand stellte sich wieder zur Wahl und zwei neue Beisitzer haben wir dazu gewählt. Der Vorstand ist ein Teamvorstand und besteht aus: Angelika Munker als Kassiererin, Marianne Henkel als Schriftführerin, als Beisitzer gehören dem Vorstand Renate Jung, Anette Gabriel, Sonja Reutzel, Katja Bix, Nadine Besler und die zwei neuen Mitglieder Melanie Bartel und Janina Jung an.



Desweiteren hatten wir zwei Jubilarinnen, die 25 Jahre im Verein Mitglied sind, Petra Schleich und Angela Löffler (an dem Tag verhindert). Gleich im Anschluss wurde auch die Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Jahr 2020 abgehalten. Hierbei wurde beschlossen, dass wir für die Flutopfer Geld spenden wollen.



Synchronschwimmer-Team Hitzkirchen

Am vergangenen Wochenende fand das jährliche Grillfest des Synchronschwimmer Teams Hitzkirchen an der Grillhütte statt. Mit Köstlichkeiten aus dem Dutch Oven (Danke an Jens) und vom Grill, etwas abgehangen und gereift schmeckte das Fleisch vom letzten Jahr trotzdem, und bei den meisten ist es im gestählten Sportlerkörper geblieben.

Begonnen haben wir mit einem Gewaltmarsch zum Aufwärmen, der mörderische 5 km hatte. Anschließend wurde scharf geschossen und der jährliche Schützenkönig ermittelt, der in diesem Jahr Jens Gerhardt hieß, auf Platz zwei Andreas Löffler und den Dritten machte Jörg Freymann. Der Heckenschütze Rüdiger Göth wurde auch gekürt, der mit einer jungfräulichen Schießkarte glänzte. Mit Musik aus der Dose und Fassbier gings dann zur Sache und bei unnachahmlichen Bewegungen, die vorher nicht einstudiert waren, ging's durch bis in den Morgen. Sonntags ging es mit den Überlebenden beim Fröhschoppen und Restegrillen nahtlos weiter. Das nächste Highlight wird der Ausflug im September sein, der die Syncros wieder in ihr geliebtes Element ans Wasser zieht ... die Mosel und Traben-Trarbach warten auf die Showeinlage der Truppe (Bilder folgen). Im Oktober wird das Jahr, das sportlich Corona-bedingt eher neutral blieb, mit den „Moonwalk“, also dem Extremwandertag abgeschlossen. Die ein oder andere Trainingseinheit wird noch von Nöten sein und wird bekannt gegeben. Bis dahin.

Auf geht's Syncros... un immer eine handbreit Wasser unnerm Bauch. Der Pressesprecher



SVB Damengymnastik

Bauch Beine Po: Ran an den Corona Speck! Wir starten wieder ab 31.08., dienstags 19:30 Uhr in der Alten Schule in Hellstein.

Zumba: Salsa, Merengue, Bachata, und eine Menge Spaß! **Ein neuer Kurs bei Irina** startet **am Mittwoch, 18.08. um 19:30 Uhr** in der Alten Schule in Hellstein. Neueinsteiger sind herzlich willkommen! Anmeldung bei Elisabeth r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

Fitness für Junggebliebene: Infos bei Claudia Tel.: 06053-6209225 oder auf www.damengymnastik.de.

Tabata: Unser Intervalltraining immer donnerstags um 20.00 Uhr mit Uli in der Schulturnhalle Neuenschmidten.

NEU! NEU! NEU!

Wir erweitern unser Vormittagsprogramm: **GYMNASTIK** unter der Leitung von Claudia Vonderheid, Trainerin für Fitness und Gesundheit. Fit bleiben von Kopf bis Fuß mit abwechslungsreichem Programm. Komm und mach mit, ab 10.08., dienstags von 11:00 bis 12:00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Infos bei Claudia Tel.: 06053-6209225 oder auf www.damengymnastik.de

Jumping Fitness: Trainieren mit dem Trampolin. Kondition, Gleichgewicht, Spaß und Bewegung und das Beste – eure Gelenke werden geschont! Wer Jumping kennenlernen möchte, der kommt gerne zu einer Schnupperstunde vorbei! Infos und Anmeldung bei Elisabeth r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

Hula Hoop neuer Trendsport bei der Damengymnastik. Wer kennt ihn nicht? Den alten Holzreifen von früher, aber dieser ist längst nicht mehr zeitgemäß! Die neuen Hula Hoop Reifen sind so konzipiert, dass sie nahezu alle Muskelgruppen aktivieren – vor allem den Beckenboden und die Bauchmuskulatur. Am 17.07. fand deshalb eine Schnupperstunde mit ca. 40 Teilnehmern auf dem Sportplatz in Schlierbach statt



und alle waren restlos begeistert. Deshalb bieten wir ab Mittwoch, 08.09. von 17.15 - 18.15 Uhr Anfängerkurse und von 19.15 - 20.15 Uhr Fortgeschrittenenkurse unter der Leitung von Mareike Wagner an. Es sind noch wenige Plätze frei. Infos und Anmeldung bei Elisabeth.

Bitte beachtet die aktuellen Corona - Auflagen (AHA-Regeln nicht vergessen!)

Dalles Kicker Unterreichenbach e.V.

Lauftreff: Das Lauftreff-Training findet wieder dienstags um 19.00 Uhr am Sportplatz in Unterreichenbach statt. Unter den geltenden Abstands- und Hygieneregeln werden verschiedene Distanzen und Schnelligkeiten in einzelnen Gruppen absolviert. Alle Lauf-Begeisterten sind dazu herzlich willkommen.

Termine: Samstag, 09.10.2021, 09.00 Uhr Arbeitseinsatz Vereinsheim Unterreichenbach. Am Vereinsheim stehen wieder verschiedene Reinigungs- und Aufräumarbeiten an, dazu sind alle Mitglieder gerne gesehen, um den Vorstand dabei zu unterstützen.

MTB-Treff der Dalles Kicker unterwegs im Grüngürtel von Frankfurt. Diesmal hatte Reinhard den gut ausgeschilderten Grüngürtel-Radweg als Radlerevent ausgewählt. 10 Radler hatten sich pünktlich auf dem Parkplatz des FSV Bergen eingefunden. Wie schon der Name vermuten lässt, starteten wir am Dach der Tour. Zunächst ging es ca 1 Kilometer durch Bergen Richtung Lohrberger Kleingärten. Bereits hier hatte man einen schönen Blick auf die Frankfurter Skyline. Über Preungsheim und Berkersheim erreichten wir die Nidda, der wir nun, bis auf einen kleinen Abstecher, bis zur Mündung folgten. Bei Eschers-



Osteopressur

Chronische und akute Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht

z. B. bei

- Knieschmerzen
- Rückenschmerzen
- Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen



Info: Tel. 06054 / 91 700 14

www.naturheilpraxis-blum.de

heim wurde der Nidda-Radweg für wenige Kilometer verlassen. Der Weg führte nun durch zahlreiche Kleingärten, gepflegte Sportanlagen, den Niddapark und immer wieder Waldpassagen, wie den Biegwald zwischen Rödelheim und Bockenheim, Richtung Frankfurter Westkreuz. Ab hier begleiteten wir wieder die Nidda bis zur Mündung in den Main nach Höchst. Mit einer Personenfähre wechselten wir die Mainseite und weiter ging es zwischen dem Industriepark Höchst und der Schwanheimer Düne Richtung Schwanheim und Niederrad. Am Parkplatz Gleisdreieck erreichten wir das Frankfurter Stadion. Leider mußte eine geplante Besichtigung entfallen, da ein Vorbereitungsspiel der Eintracht anstand. Also weiter über den Waldparkplatz, Isenburger Schneise zur Oberscheinstiege zur wohl verdienten Mittagspause.

Frisch gestärkt wurde die Besteigung des neuen Goetheturms geplant, welches wir aber wegen dem starken Andrang sein ließen. Also gleich runter zum Main und weiter Richtung Offenbach, vorbei an der Wohnanlage am Offenbacher Hafen Richtung Fechenheim. Bei Bürgel wurde wieder der Main überquert und über Fechenheim, Mainkur das Enkhei-



mer Ried angesteuert. Jetzt wartete der einzig nennenswerte Anstieg auf die Radler. Die hatte es allerdings in sich. Grobschotter, ein Kilometer lang und ca 100 Höhenmeter und Bergen war erreicht. Jetzt noch eine kleine Runde um Bergen mit Blick zum Hoherodskopf und der Ausgangspunkt war nach 65 Kilometer erreicht. Eine wunderschöne, abwechslungsreiche Runde um Frankfurt war zu Ende.



WOHN- UND LEBENS(T)RÄUME MIT STEIN

Natursteine • Grabmale • Steinreinigung • Restaurierung
Fensterbänke • Treppen • Fußböden • Bäder • Küchen • Wohnräume

Heinrich Betz & Söhne OHG

Tränkweg 11-13 • 63654 Büdingen-Orleshausen

Tel. 06042-6289 oder 0160-96745777 • Fax 06042-68634

www.stein-betz.de • info@stein-betz.de

ANDREAS
LÖFFLER
Dachdeckermeister
Birsteiner Str. 3 • Kefenrod-Hitzkirchen
 • Schieferarbeiten • Flachdächer • Isolierungen
 • Holzschindelung • Wandverkleidungen
 • Gerüstbau • Bauspenglerei

Telefon 06054/6451

SV 1960 Sotzbach eV

Jahreshauptversammlung. Am Freitag, den 27. August 2021 findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung in unserem Vereinsheim in Obersotzbach statt. Beginn ist um 20:30 Uhr. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Anträge von Vereinsmitgliedern sind bis zum 20.08.2021 bei dem Vorsitzenden C. Schüler schriftlich einzureichen. Die Tagesordnung wird zu Beginn der JHV bekannt gegeben.

Die aktuell gültigen Auflagen bezüglich der Corona-Pandemie werden eingehalten.

Gez. Kauck

SVH Fischborn

SVH Fußball. Die Vorbereitung auf die Saison 2021/22 ist beendet. Am Wochenende startet nach langer Pause wieder der Punktspielbetrieb. Die abgedroschene Floskel "man weiß nicht wo man steht", gilt jetzt mehr denn je. Vieles hat sich verändert - welche Auswirkungen dies auf den Amateursport hat, wird sich in den nächsten Wochen und Monaten zeigen. Die Testspiele des SVH unter Neutrainer Michael Jung waren vom Ergebnis her zwar nicht allzu erfolgreich, jedoch standen fast ausnahmslos höherklassige Gegner parat. Insgesamt aber eine gute Vorbereitung.

In der vergangenen Woche wurde nochmal intensiv trainiert - zum Rundstart will man sich schließlich bestmöglich präsentieren. Die 2. Mannschaft bestreitet den Auftakt am Freitag, 13.08. um 19.00h in Breitenborn. Am Sonntag, 15.08. beginnt die Saison für die 1. Mannschaft mit dem Heimspiel gegen Niedermittlau. Weiter geht es am Mi, 18.08. mit einem Auswärtsspiel der 2. Ma in Aufenau. Am Do, 19.08. dann das Spiel der 1. Ma in Aufenau.

SVH Zuschauer am Sportgelände. Die aktuelle Lage erlaubt es wieder Punktspiele mit Zuschauerbeteiligung durchzuführen. Daher sind auch alle Mitglieder, Fans und Freunde herzlich eingeladen dem Heimspielsaisonauftakt beizuwohnen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Das Hygienekonzept ist freigegeben. Der Eingang zum Sportgelände erfolgt ausschließlich über den Parkplatz/Ecke Sportheim. Dort ist eine Anmeldestation (inkl. Luca-App-QR-Code) aufgebaut. Alle Gäste werden gebeten sich dort zu registrieren und die Abstands- und Hygieneregeln zu beachten.

SVH-Stadtradeln. Die eifrigen Strampler von der diesjährigen Aktion sind für So, 15.08.2021 um 14.30h auf das Sportgelände nach Fischborn eingeladen. Bei Bratwurst und Getränken möchte sich der Vorstand für das tolle Engagement bedanken. Neben einem Rückblick auf die Aktion 2021 soll in netter Runde auch über zukünftige Aktionen (Stichwort: SVH-Outdoor) diskutiert werden. Bereits um 10.00h findet für alle, die mögen, eine gemeinsame Tour statt. Treffpunkt ist ab 09.45h am Sportplatz in Fischborn. Ab ab 10.00h gehts los / Rückkehr zum Sportgelände gegen 13.45/14.00h. Die Einladung gilt nicht nur den Stadtradeln-Teilnehmern sondern für alle, die gerne mitradeln möchten. Je nach Beteiligung und vorhandenen "Drahteseln" (E-Bike oder Normalbike) wird dann die Route festgelegt / ggf. auch in 2 Gruppen. Das entscheidet sich spontan am Sonntag.

Yoga und TaiChi gehen in die Sommerpause. Die neuen Yoga-Kurse findet wieder ab Mi, 01.09.2021 statt. TaiChi startet am Mo, 20.09.2021. Interessierte können sich ab sofort dazu anmelden. Ansprechpartner

Yoga = Claudia Walper, Tel. 0170-9639305 / Ansprechpartner TaiChi = Petra Edosah, Tel. 0157-59476445. Für alle SVH-App-Nutzer finden sich in der App weitere Informationen.

SVH Jahreshauptversammlung. Für Fr, 17.09.2021 lädt der SVH die Mitglieder um 20.00h ins Sportheim zur Jahreshauptversammlung ein. Neben einem Rückblick über die letzten beiden Jahre und die Geschäftsberichte für 2019 und 2020 stehen auch Neuwahlen an. Gleichzeitig wird es auch einen Status zum Baustand, den nächsten Planungen und zu den Auswirkungen von Corona geben. Der Vorstand freut sich schon jetzt auf eine rege Beteiligung.

SKI-CLUB BIRSTEIN e.V.

Nordic Walking. Auch in diesem Jahr bietet der Ski-Club, unter der fachkundigen Leitung von Irene Winter-Dietrich, einen Nordic-Walking Lauftreff für **ALLE (auch Nichtmitglieder)** kostenlos an. Wir sind in der freien Natur und die Abstandsregeln können wir gut einhalten! Die gelenkschonende Fitness dient zur Stärkung der Muskeln, u.a. auch der Rückenmuskulatur und fördert die Ausdauer für Herz/Kreislauf im Sommer und für das Skifahren im Winter. Mitzubringen sind gute Laune, Nordic-Walking-Stöcke und gutes Schuhwerk. Wir freuen uns auch auf viele Neueinsteiger mit und ohne Vorkenntnisse. Beginn und Treffpunkt des Lauftreffs ist montags um 19.00 Uhr an der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein. Viel Spaß sowie sportlichen und gesundheitlichen Erfolg wünscht die Trainerin und der Ski-Club Vorstand.

KSG Unterreichenbach

Trainingszeiten im Schüler - und Jugendbereich: Anfängertraining: Montag 18.00 - 19.30 Uhr • Jugendtraining: Dienstag 18.30 - 20.00 Uhr

Einladung Generalversammlung 2021. Liebe Vereinsmitglieder, am Donnerstag, den 19.08.2021 findet in unserem Vereinsraum um 19:30 Uhr die diesjährige Generalversammlung statt. Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE. Wir bitten um rege Beteiligung. Die Generalversammlung findet unter Einhaltung der aktuell geltenden Abstands- und Hygienevorschriften statt. Mit sportlichen Grüßen, Der Vorstand.

Kreiseinzelschaften Damen und Herren 03.09. - 05.09.2021
Einladung zur Generalversammlung.

SG Hetttersroth/Burgbracht

Das letzte Testspiel gegen die SG Hartmanshain/Herchenhain/Burkhards haben wir Zuhause mit 3:0 gewonnen. Beide Mannschaften sind mit gemischten Teams (I+II) angetreten, es entwickelte sich aber ein gefälliges Spiel, in dem Luca Schäfer und 2x Maciek unsere Tore erzielten.

Am Sonntag beginnt die neue Saison, wir müssen nach Altenstadt reisen, die bis jetzt gute Vorbereitungsergebnisse aufweisen. Nach einer turbulenten Phase in der Vorbereitung ist schnell wieder Ruhe in den Verein eingetreten und unser Markus hat die Jungs gut vorbereitet. Das Spiel der 2. Mannschaft beginnt um 13:00 Uhr, bei der 1sten ist um 15:15 Uhr Anpfiff. Wir hoffen, dass uns viele Fans unterstützen. Ein Hinweis zur Anfahrt auf den Sportplatz in Altenstadt. In Altenstadt ist eine Veranstaltung, die Hauptstraße ist gesperrt. Die Zufahrt geht über die Ortsstraßen, man muss von Lindheim her kommend an der Fußgänger-Ampel (1ste Ampel) links fahren und durch die Ortsstraßen am Bahnhof vorbei zum Sportplatz. Über Oberau kann man nicht fahren, dort ist eine Baustelle!! Ich hoffe, dass ihr trotzdem alle den Weg findet, um die Jungs anzufeuern.

Die Dauerkarten sind da, Senioren 35 € und Rentner 30 €, bei Dieter, Bernd und Jörg nachfragen.

TTV Brachtal

Es ist wieder soweit, der TTV bestellt wie jedes Jahr die leckeren Käsekrainer aus Österreich, auch wenn das SSW-Fest wegen Corona nicht stattfinden konnte. Wer trotzdem welche haben möchte, bestellt bitte bis zum 14.08 bei Kim Reining unter K.Reining@gmx.de.

Die **Trainingszeiten** für die Kinder sind Montags, Dienstags oder Freitags von 17:00 bis 19:00 Uhr in der Grundschulturnhalle Neuenschmidten. Die Herren trainieren dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache.

Freiwillige Feuerwehr Völzberg

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Hiermit laden wir zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Samstag, den 14.08.2021 ins DGH Völzberg ein. Beginn ist um 20:00 Uhr.

Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE. Hierzu sind alle Aktiven, Passiven sowie die Mitglieder der Alters- und Ehrenabteilung recht herzlich eingeladen. Anzug der Aktiven: Uniform. Auf Euer Kommen freut sich der Vorstand.

Freiwillige Feuerwehr Schlierbach 1875 e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Auf Grund der Corona Pandemie hat im Jahr 2020 keine JHV stattgefunden und auch im März dieses Jahres war dies noch nicht möglich. Wir möchten jetzt die Chance nutzen, diese beiden JHV an einem Abend, unter Einhaltung aller aktuell geltenden Maßnahmen, die zu dem Zeitpunkt durch die Regierung beschlossenen Regelungen gelten, durchzuführen. **Die Jahreshauptversammlung findet am Samstag, den 21.08.21 um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Schlierbach statt.** Alle aktiven und passiven Mitglieder werden hierzu eingeladen, allerdings nur mit Voranmeldung bis zum 18.08.21 bei Stephanie Schneider (06054-9074047). Weiter werden wir aufgrund der Situation keine Ehrungen durchführen, diese werden aber selbstverständlich nachgeholt, wenn wieder unter normalen Bedingungen eine JHV durchgeführt werden kann.

Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE.

DRK-Ortsvereinigung Birstein-Brachtal

Nach langer Pause beginnen wir wieder mit der Aus- und Fortbildung sowie der Planung verschiedener Veranstaltungen.

Dienstabende

Wasserwacht: jeweils donnerstags ab 19:30 Uhr im Freizeitbad Birstein (in den Wintermonaten in der Spessart Therme Bad Soden), Ansprechpartner: R. Oberschelp, Tel. 0162/6209991, E-Mail: leitung@wasserwacht-birstein.de

Bergwacht: jeweils donnerstags ab 19:00 Uhr im DRK-Zentrum in Udenhain, Schulstr., Ansprechpartner: W. Schultheis, Tel. 0151/19069244

Bereitschaft (Sanitäts- und Betreuungsdienst): ab dem 01.09.2021 im dreiwöchigen Turnus jeweils mittwochs ab 19:30 Uhr im DRK-Zentrum in Birstein, Industriestr., Ansprechpartner: F. Stengel, Tel. 0160/3152027

Jahreshauptversammlung. Die Jahreshauptversammlung der DRK-OV Vogelsberg Birstein-Brachtal findet am Freitag, den 20.11.2021 um 20:00 Uhr im DRK-Zentrum in der Industriestr. in Birstein statt. Tagesordnung: U.a. Vorstandswahlen

Frühschoppen. Ab sofort wird wieder zum Frühschoppen eingeladen, jeweils sonntags von 11 bis 12 Uhr im DRK-Zentrum in der Industriestr. in Birstein. Der Frühschoppen dient der Förderung der Kameradschaft, zum Austausch von Meinungen sowie der Möglichkeit, sich über die Arbeit des Deutschen Roten Kreuzes zu informieren.

Gänsebratenessen. Das alljährliche Gänsebratenessen soll am Sonntag, den 14.11.2021 im Alten Hofhaus in Birstein stattfinden. Nähere Informationen hierzu folgen.

Blutspendetermine. Die nächsten Blutspendetermine finden am 10.09. und 20.09.2021 statt.

Von der Schul-AG in Richtung Bundesliga

Kooperation zwischen Henry-Harnischfeger-Schule und dem TTC Salmünster trägt Früchte

Mit Laura Klimek, Sabina Jaschin und Sienna Stelling fanden drei Schülerinnen der Henry-Harnischfeger-Schule über die Tischtennis AG der Henry-Harnischfeger-Schule zum Leistungssport und zählen in ihrer Altersklasse mittlerweile zu den besten Tischtennisspielerinnen hessen- und bundesweit.

„Alle drei Spielerinnen nahmen mehrere Schuljahre an der Schul-AG teil und haben stark davon profitiert“, berichtet der AG-Leiter Björn Stelling, der gleichzeitig auch ihr Vereinstrainer beim TTC Salmünster ist.

„Das nächste Ziel der Salmünsterer Damenmannschaft nach dem Aufstieg aus der Oberliga ist erneut in die Regionalliga aufzusteigen und

Baudekoration POHLE

Inh. Malermeister R. Buske



Oberlandstr. 6

63633 Birstein-Fischborn

☎ 06054-1316 • 0177-6899528

oder 0177-6463092

Mail: malermeister-buske@arcor.de

- Anstricharbeiten innen und außen
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz

somit 3. Bundesliga zu spielen“, erklärt Björn Stelling. Er führt die langjährige und erfolgreiche Arbeit des vorherigen AG-Leiters und TTC-Funktionärs Werner Golombek erfolgreich weiter. Vor zehn Jahren kam Werner Golombek auf seine ehemalige Tischtennisschülerin und jetzige Pädagogische Leiterin der Henry-Harnischfeger-Schule Julia Czech zu und schnell war klar, dass im Ganztage eine Tischtennis AG entstehen würde. „Wir sind Werner Golombek und Björn Stelling sehr dankbar für die langjährige Zusammenarbeit. Insbesondere in unserer Grundstufe ist die Tischtennis AG die teilnehmerstärkste und wir sind sehr stolz auf die Erfolge unserer Schülerinnen und Schüler.“

Björn Stelling freut sich nach der coronabedingten Pause auf das neue Schuljahr, um weitere Talente zu entdecken und für den TTC Salmünster zu gewinnen und erinnert sich, dass im ersten Jahr der Schul-AG Jahr von über 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmern circa die Hälfte im Verein angemeldet wurde.

Auch weitere erfolgreiche Spieler, wie David Klimek, der ebenfalls in seiner Altersklasse zu den besten Tischtennisspielern Hessens zählt, haben in der Tischtennis AG ihre Grundlagen gelernt.



Auf dem Foto von links nach rechts:

Die Trainer Christian Stelling, Björn Stelling mit den erfolgreichen Spielerinnen Sabina Jaschin, Laura Klimek und Sienna Stelling sowie der Trainerin Michelle Koch.

VERSENDEN VON E-MAILS AN DIE REGIONALE

Liebe Pressewarte und Inserenten, es kommt immer noch vor, dass bei euch die alte E-Mail-Adresse bei T-Online gespeichert ist; das führt manchmal dazu, dass Berichte und Anzeigen an diese Adresse nicht rechtzeitig zur Veröffentlichung eintreffen. Daher die Bitte, diese zu löschen und nur noch

info@die-regionale.de

zu verwenden, vielen Dank!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

So. 15.8.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein
Mi. 18.8.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
Fr. 20.8.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
So. 22.8.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein

Gottesdienste draußen. Da der schöne Innenhof der Kirche nicht mehr durch Baufahrzeuge und Baumaterialien blockiert ist, können bei passendem Wetter nun auch Gottesdienste dort gefeiert werden. Stühle müssen nicht mitgebracht werden, da wir die aus dem Gemeindehaus benutzen können.

Gottesdienste - allgemein. Es gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Die Teilnehmenden am Gottesdienst werden gebeten, einen Zettel mit Name, Adresse und Telefonnummer mitzubringen und in ein bereitstehendes Körbchen zu werfen. Sobald im Gottesdienst in der Kirche der Sitzplatz eingenommen ist, kann die Maske abgenommen werden. Zum Gemeindegesang und zum gemeinsamen Sprechen von Gebeten ist die Maske wieder aufzuziehen.

Mauer ist fertig (siehe Foto). Die Arbeiten an der Einfriedungsmauer sind abgeschlossen. Die Kirchenmauer ist saniert und wieder stand sicher. Der historische Ortskern ist an dieser Stelle sichtbar aufgewertet.



Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

Gottesdienste im Kirchspiel Unterreichenbach:

Sonntag, 15. August, 11. Sonntag nach Trinitatis:
10.00 Uhr: Gottesdienst im Vogelsberger Dom aus Anlass der Goldenen Konfirmation des Konfirmationsjahrgangs 1971. Die Jubilare mit Begleitpersonen sind uns herzlich willkommen. Der „Dom“ ist groß genug auch für Gemeindemitglieder, die wir dann bitten, ggf. hintere Plätze zu besetzen. Wir feiern in diesem Gottesdienst Abendmahl mit Hostien, in die hinein Wein verbacken ist und entsprechen somit den Hygienevorschriften.

14.00 Uhr: Gottesdienst im Vogelsberger Dom aus Anlass der Diamantenen, Eisernen und Gnaden- Konfirmation des Konfirmationsjahrgangs 1961, 1956 und 1951. Die Jubilare mit Begleitpersonen sind uns herzlich willkommen. Der „Dom“ ist groß genug auch für Gemeindemitglieder, die wir dann bitten, ggf. hintere Plätze zu besetzen. Wir feiern in diesem Gottesdienst Abendmahl mit Hostien, in die hinein Wein verbacken ist und entsprechen somit den Hygienevorschriften.

Für die Kirchenbesuche ist das Tragen eines medizinischen Mund-Nase-Schutzes und das Einhalten der Hygiene- und Abstandsregeln Voraussetzung. Wir müssen weiterhin auf den Gemeindegesang verzichten.

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein. Bitte beachten Sie die Gottesdienstzeiten.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Die nächsten Gottesdienste:

Sonntag 15.08.2021 um 9.30 Uhr in Lichenroth, Lektor Reinhold Herchenröder

Sonntag 15.08.2021 um 11 Uhr in Kirchbracht, Lektor Reinhold Herchenröder

Sonntag 22.08.2021 um 9.30 Uhr in Lichenroth, Prädikant Wagner

Sonntag 22.08.2021 um 11 Uhr in Kirchbracht, Prädikant Wagner

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske oder OP-Maske) muss getragen werden. Bis auf weiteres wird auf das Singen verzichtet oder mit Maske darf gesungen werden. Es gilt weiterhin: 1,5 m Abstand (wenn nicht im selben Haushalt lebend). Händedesinfektion am Eingang und Ausgang. Registrierung in der ausliegenden Anwesenheitsliste. Das Hygienekonzept ist für alle sichtbar am Eingang aufgestellt.

Offene Kirche an Sonn- und Feiertagen in Kirchbracht und Lichenroth: von ca. 10:00 Uhr (bzw. nach dem Gottesdienst) – 18:00 Uhr

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

Fr. 13.8.: Wb. 18.00 Uhr Abendmesse

Sa. 14.8.: **Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse zu Mariae Himmelfahrt** für verst. Josef Garbas, Marie Sofczynski, leb. u. verst. Angeh. d. Fam. Garbas u. Ogasa, für Karl u. Elisabeth Krack u. Angeh.

So. 15.8., Mariae Himmelfahrt, Hochfest

Wb. 09.30 Uhr Hochamt zum Patronatstag unserer Kirche
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Di. 17.8.: Bi. Das Pfarrbüro ist heute geschlossen.

Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bi. 18.00 Uhr Abendmesse zum Dank in bes. Anliegen

Mi. 18.8.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist heute geöffnet.

Fr. 20.8.: Wb. 18.00 Uhr Abendmesse

Sa. 21.8.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse

So. 22.8.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Josef Becker, Eltern u. Schwiegereltern
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die Corona-Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Es liegen Anwesenheitslisten an den Eingängen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen.**

Beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie beim Kommuniongang ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschilden, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

15. August 9.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Hellstein,

10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain mit Taufe

22. August 10.00 Uhr Konfirmation in Udenhain

13.30 Uhr Konfirmation in Udenhain

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Anwesenheitsliste, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.

Pfarrer Fischer bis 14.8. nicht im Dienst. Die Vertretung in dieser Zeit hat Pfarrer Roland Dürmeier, Birstein, Telefon: 06054-401.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer hat wieder zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet. In dieser Zeit können sie auch ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben.

Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage (www.ogy.de/evmkgb). Dort finden Sie auch immer aktuelle Anregungen und weitere Links.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

So. 15.8.: 10 Uhr Taufgottesdienst in der Kirche in Waldensberg

Am Platz dürfen die Masken abgenommen werden.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdienststermine

Sonntag, 15.08.2021 10.00 Uhr Burgbracht

Sonntag, 22.08.2021 10.00 Uhr Hitzkirchen

Sonntag, 29.08.2021 10.00 Uhr Kefenrod

11.00 Uhr Burgbracht

Letzte Hilfe Kurse der evangelischen Kirchengemeinde Wächtersbach

Wächtersbach. Oft stehen Angehörige und Freunde am Lebensende und beim Sterben hilflos da. „Was kann man tun? Was möchte der Sterbende?“ sind zwei der vielen Fragen, die den ehrenamtlichen Hospizhelfern immer wieder gestellt werden.

Seit letztem Jahr werden daher im Main-Kinzig Kreis „Letzte Hilfe Kurse“ angeboten. Ehrenamtliche Mitarbeiter der Wächtersbacher Kirchengemeinde haben eine Ausbildung zum Kursleiter absolviert und bieten diese Kurse nun an.

Die Letzte Hilfe-Kurse sind samstags von etwa 11 bis 16 Uhr. Die Kursleiter zeigen den Interessierten einfache Handgriffe, vermitteln Grundwissen und beantworten die Fragen. Die Kurse finden statt am: **Samstag, 28. August in Brachtal-Schlierbach, Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde, Pfarrgasse 2a** und am Samstag, 4. September in Wächtersbach, Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde, Poststraße 7.

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich, da es eine beschränkte Teilnehmerzahl gibt. Die Kursgebühr für Material etc. beträgt 15,- Euro. Für Fragen und Anmeldungen melden sich Interessenten gerne bei der Kursleiterin Marie-Luise Alt (Tel. 06053-3744).

Helfen Sie uns, den „Schiefen Turm“ von Hellstein wieder gerade zu richten! Die Sanierungsarbeiten am Glockenturm der Erlöserkirche in Hellstein sind im vollen Gange. Um die Sicherheit der Kirchenbesucher zu garantieren, muss das Gebälk des Turms ausgetaucht werden. Im Anschluss bekommt der Turm wieder eine Verkleidung durch Schindeln. Zwar werden die Sanierungsarbeiten durch Landeskirche und Denkmalschutz unterstützt, dennoch muss die Kirchengemeinde eine Summe von 10.000 Euro selbst aufbringen. Hierfür bitten wir um Spenden! **Spendenkonto: DE 48 5075 0094 0000 0377 67, Kreissparkasse Gelnhausen**

Verwendungszweck: Spende „Sanierung Turm Erlöserkirche Hellstein“
Vielen Danke für Ihre Spenden und für Ihre Unterstützung!

Spendenauftrag für Baumaßnahmen am „Vogelsberger Dom“ Unterreichenbach

Er ist Wahrzeichen, Ausflugsziel, gebaute Kirchengeschichte und natürlich als Kirche der Kirchengemeinde Unterreichenbach der Ort für Gottesdienste, Andachten, Taufen, Konfirmationen und vieles mehr. Der Vogelsberger Dom verbindet Menschen und Geschichte seit 272 Jahren über Generationen hinweg. Um auch noch für die nachfolgenden Generationen da zu sein, sind Sanierungen nötig. Nachdem schon ein Teil der Arbeiten an Dach und Fassade beendet wurden, stehen nun die restlichen Baumaßnahmen an Dach, Fassade und Turm an.

Diese Kosten dafür betragen insgesamt 571.500 Euro.

Nach dem aktuellen Finanzierungsplan tragen die Landeskirche und der Kirchenkreis Kinzigtal mit jeweils 200.000 Euro die Hauptlast – ein Dank an die treuen Kirchensteuerzahler. Baulast (10.000,- €) und Landesdenkmalamt (80.000,- €) geben ihren Teil. Die Kirchengemeinde selbst muss 51.500,- € aufbringen. Das schaffen wir allein mit Haushaltsmitteln und Rücklagen nicht. Darum ist die Kirchengemeinde dankbar für Spenden (die übrigens steuerlich voll abzugsfähig sind).

Wenn Sie Fragen zur Baumaßnahme haben, wenden Sie sich gerne an Pfarrer i.R. Christoph Schilling (06053 / 620 68 75 oder pfarrer-schilling@gmx.de)

Spendenkonto: Kirchenkreisamt Kinzigtal,

IBAN: DE76 5306 0180 0005 6754 21;

Verwendungszweck: Sanierung Vogelsberger Dom

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Bürozeiten. Unser Bürgerhilfebüro (Im Teich 4, Grebenhain, ehemalige Arztpraxis Lipp/Mißler) ist vorerst jeweils Dienstag von 15:30 - 17:00 erreichbar. Telefon: → 06644 - 820 88 55. Wegen der Pandemiebestimmungen sind Besuche nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Anmeldung zu Impfterminen. Wir bieten impfberechtigten Mitgliedern Unterstützung bei der Anmeldung zur Corona-Schutzimpfung. Melden Sie sich bitte über folgende Telefonnummern:

Unser Büro in Grebenhain ist erreichbar dienstags von 15:30-17:00 Uhr unter der Nummer 06644 - 820 88 55 oder mobil auf der Nummer 0176 57 85 21 13. **Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden.** Nutzen Sie deshalb bitte den Anrufbeantworter. Wir rufen zeitnah zurück.

Wir empfehlen, sich zunächst bei Ihren Hausärzten nach Impfungen in den Praxen zu erkundigen!

Smartphone-, Laptop-, Tablet- und Computertreff

Unsere Helfer wollen auch weiterhin für Beratung und Hilfe an PC, Laptop, Tablet und Smartphone zur Verfügung stehen und bieten dafür folgende Wege an:

Telefonische Beratung – soweit das sinnvoll zu leisten ist.

Fernwartung über das kostenlose Programm Teamviewer

Beratung zu Video-Konferenzprogrammen wie Skype, ZOOM oder BigBlueButton: Wer an Online-Konferenzen teilnehmen oder diese selbst starten möchte und dafür Unterstützung benötigt, melde sich

zwecks Vorbesprechung ebenfalls über 0176-57 85 21 13





ANGEBOT
vom 13.08. bis 21.08.2021
Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein
Geld wert – Stück für Stück!

Hackfleisch , gemischt	kg	8,90 €
Schweineschnitzel	kg	9,90 €
Steaks , grillfertig mariniert	kg	9,90 €
Preßkopf „Fuldaer Art“	100 g	1,09 €
Portionswürstchen , versch. Sorten	100 g	1,19 €
Grillbratwurst	100 g	0,99 €

Immer dienstags frisches Wellfleisch
und HAXEN, fertig gegrillt, Stück 5,00 €
(wir bitten um Vorbestellung)

Wir machen Urlaub vom 23. August bis
15. September, ab Donnerstag, d. 16. September
sind wir gerne wieder für Sie da.

Bedanken möchten wir uns bei unseren Kunden
für die großzügige Spende „Feuerwehrsalam!“

Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110

Freiwillige Feuerwehr Neuenschmidten

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Der Vorstand der FFW Neuenschmidten lädt zur Jahreshauptversammlung am 18.09.2021 ein. Die Versammlung wird um 20:00 Uhr in der MZH Neuenschmidten eröffnet, Einlass ist ab 19:30 Uhr. Die Veranstaltung findet nach den tagesaktuellen, geltenden Maßnahmen statt, vor und nach der Jahreshauptversammlung findet kein geselliges Beisammensein statt und auf das traditionelle Essen wird ebenfalls verzichtet. Des Weiteren verschieben wir die Ehrungen in das nächste Jahr. Neben einigen Neuwahlen enthält unsere Tagesordnung folgende Punkte: 1) Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden • 2) Totenehrung • 3) Berichte: I. Jahresbericht 1. Vorsitzender, II. Jahresbericht Wehrführung, III. Jahresbericht Jugendwart, IV. Jahresbericht Bambiniwart, V. Jahresbericht Kassierer, VI. Bericht Kassenprüfer • 4) Entlastung Vorstand • 5) Satzungsänderung • 6) Wahl eines Wahlleiters • 7) Vorstandswahlen: I. 2. Vorsitzende, II. Schriftführer • 8) Aktivenwahlen: I. Bambiniwart • 9) Wahl eines Kassenprüfers • 10) Ansprache der Gäste • 11) Termine • 12) Verschiedenes. Das Protokoll wird ausgelegt.

Anträge auf Änderungen der Tagesordnung sind bis spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung dem 1. Vorsitzenden Florian Hofmann mitzuteilen. Der Vorstand freut sich auf Ihr Kommen.

Freiwillige Feuerwehr Radmühl e. V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Samstag, den 28.08.2021 im DGH Radmühl

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Radmühl e.V. findet am Samstag, den 28.08.2021 um 19:30 Uhr im DGH Radmühl statt.

Familientreffpunkt-Wonneproppen
 Familienbegleitung & Beratung von Anfang an



Birgit Arnold
 FAMILIENTREFFPUNKT
 Wonneproppen
 Telefon 06054 9090805
 Mittbachweg 2
 63807 Wächtersbach
 www.familientreffpunkt-wonneproppen.de

Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Babymassage, Mutter-Kind-Gruppen für Babys ab 10. Woche und Kleinkinder bis 3 Jahre, Schreibaby-Sprechstunde, Beratung bei Ein- & Durchschlafschwierigkeiten des Babys, Beratung bei anspruchsvollen Babys, Kaiserschnittgruppe, Beratung nach beiziehender Geburt, Wellness-Massagen, geburtsvorbereitende Massagen, Babyschwimmen, Bauch-Beine-Po-Training

Hierzu sind alle Mitglieder und Gönner, gerne auch in Begleitung (Partner/in), recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Eröffnung, Begrüßung, Beschlussfähigkeit und Totenehrung; 2. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung v. 07.03.2020; 3. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden; 4. Jahresbericht des Wehrführers; 5. Kassenbericht des Rechners; 6. Bericht der Kassenprüfer; 7. Entlastung von Rechner und Vorstand; 8. Wahl der Kassenprüfer für das Jahr 2021; 9. Beförderungen und Ehrungen; 10. Die „Chefs“ haben das Wort; 11. Fragen, Wünsche, Anträge und Mitteilungen

Es wird um eine rege Teilnahme an der Versammlung gebeten. Anträge zur Versammlung bitten wir, bis zum 21.08.2021, dem 1. Vorsitzenden schriftlich mitzuteilen. Im Anschluss zur Versammlung laden wir zu einem kleinen Snack ein.

Für die Jahreshauptversammlung gelten die zu diesem Zeitpunkt gültigen Corona Abstands- und Hygieneregeln.

Der Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Radmühl

Freiwillige Feuerwehr Hellstein

Im Rahmen einer Aktivenversammlung am vergangenen Samstag, den 07. August 2021 wählten die Einsatzkräfte im Beisein des Brachtaler Bürgermeisters Wolfram Zimmer, des Kreisbrandmeister Volker Achtert und des Brachtaler Gemeindebrandinspektors Alexander Grieb eine neue Wehrführung für die nächsten fünf Jahre.

In einem raschen Wahldurchgang wurden Manuel Acker als Wehrführer und Dirk Simon als stellvertretender Wehrführer in ihren Ämtern jeweils einstimmig bestätigt. Zuvor ließ die alte und neue Wehrführung die vergangenen fünf Jahre anhand einer Bilderpräsentation und einiger Daten Revue passieren und so mancher fragte sich "ist das schon wieder so lange her?" Im Zeitraum von August 2016 bis August 2021 leisteten die Hellsteiner Brandschützer rund 21.600 Dienststunden, u.a. bei rund 130 Lehrgangs- und Seminarbesuchen, sowie 131 Einsätzen. Den größten Stundenanteil stellte allerdings mit fast 12.000 Stunden die Standortausbildung dar.

Beeindruckt von den Zahlen und Bildern bedankte sich Bürgermeister Zimmer in seinen Grußworten bei den Aktiven der Feuerwehr, insbesondere auch für den fast 12-stündigen Hochwassereinsatz im Januar diesen Jahres. Er unterstrich in seinem Worten nochmals den aus seiner Sicht richtigen Schritt der politischen Gremien am Standort Hellstein die Fahrzeuersatzbeschaffung mit einem Mittleren Löschfahrzeug durchzuführen, nicht zuletzt auch in Folge der Leistungsbereitschaft der Brandschützer.

Gemeindebrandinspektor Alexander Grieb schloss sich den Worten an und bestätigte, dass die Fahrzeugbestellung bereits erfolgt und mit der Auslieferung zum Jahresende 2022 zu rechnen sei. Kreisbrandmeister Volker Achtert überbrachte den Dank des Main-Kinzig-Kreises für die Arbeit der Feuerwehr Hellstein und hob in seiner Rede auch nochmals die tollen Ergebnisse der Feuerwehr bei der Teilnahme an den Hessischen Feuerwehrleistungsübungen in den letzten Jahren hervor, bei denen die Feuerwehr Hellstein teilweise mit drei Mannschaften angetreten sei. Auch lobte er ausdrücklich die mit insgesamt fünfzehn tauglichen Atemschutzgeräteträgern vergleichsweise hohe Quote. (Farbfotos auf Seite 14)

DRK Bergwacht Bereitschaft Birstein

"Verunglückter Wanderer auf der Udenhainer Seetour". Bei dieser Übung der Birsteiner Bergwacht galt es den Verletzten zu lokalisieren, die Erstversorgung durchzuführen und den Verletzten mit Hilfe der Gebirgsstrage an den Übergabepunkt zu transportieren und dem Rettungsdienst zu übergeben. Erschwert wurde dieses noch durch den Hund, den die verletzte Person bei sich hatte, da dieser ebenfalls betreut werden musste.

Die DRK Bergwacht Birstein trifft sich jeden Donnerstag von 19.00 bis 22.00 Uhr in der Bergwacht Rettungswache in Brachtal-Udenhain, Schulstraße. Bei Interesse an unserer Arbeit bitte bei unserem Bereitschaftsleiter Werner Schultheis, Tel.: 0151 19069244 melden.





Familienanzeigen

*Ein herzliches Dankeschön
sage ich allen Gratulanten, die mich zu meinem*

80. Geburtstag

*mit ihren Glückwünschen, Blumen
und Geschenken erfreut haben.
Besonderen Dank Herrn Bürger-
meister Zimmer für den Besuch.*

Marlies Wenzel

Hellstein, im August 2021

Museums- und Geschichtsverein Brachtal e.V. sucht Fotos von Ursula Fesca

Brachtal. Obwohl das Brachtal Museum in Spielberg zur Zeit noch geschlossen ist, passiert dort "hinter den Kulissen" wieder eine ganze Menge. Nach der sehr erfolgreichen Ausstellung über den Jugendstilkünstler Christian Neureuther, die in Fachkreisen bundesweite Beachtung und Anerkennung fand, bereitet der Museums- und Geschichtsverein Brachtal e.V. jetzt im Spielberger Museum eine Sonderausstellung über die Keramikdesignerin Ursula Fesca und ihre Zeit vor und setzt damit die Aufarbeitung der Geschichte der Wächtersbacher Steingutfabrik konsequent fort. Zu diesem Zweck werden u.a. auch die Museumsvitruinen komplett umgestaltet und die Wanddekorationen des Museums neu erstellt. Sammlerinnen und Sammler aus Nah und Fern haben dem Verein bereits hunderte Schmuck- und Sammlungsstücke aus der Schaffenszeit von Ursula Fesca zur Verfügung gestellt und ein Vereinsmitglied ist sogar extra aus Flensburg angereist und hat mehrere



Foto: Ursula Fesca und Franz Eggert.



NACHRUUF

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

Waltraut Georg

die im Alter von 80 Jahren verstorben ist.

Frau Georg arbeitete bis zu ihrem Ruhestand im Jahre 2005 insgesamt 13 Jahre für die Gemeinde Birstein.

In diesen Jahren lernten wir sie als eine engagierte, pflichtbewusste und zuverlässige Mitarbeiterin kennen und schätzen.

Wir werden Frau Georg ein ehrendes Andenken bewahren.

GEMEINDE BIRSTEIN

Der Gemeindevorstand
Fabian Fehl
Bürgermeister

Personalrat
Nadine Lauer
Vorsitzende

Birstein, im August 2021

Tage Arbeitszeit in die Gestaltung der neuen Ausstellung investiert. Aus verschiedenen Nachlässen liegen dem Museums- und Geschichtsverein Brachtal e.V. zwar etliche Entwürfe und Dokumente aus Fescas Schaffenszeit in Schlierbach (1931 bis 1965) vor, aber es werden auch noch Fotos, die Ursula Fesca, Dina Kuhn, Franz Eggert oder Walter Reuel mit ihren KollegInnen bei der Arbeit oder anderen Gelegenheiten zeigen, gesucht. Wer dem Verein solche Fotos (oder auch Kopien davon) oder andere Unterlagen zur Verfügung stellen möchte, kann sie gerne als JPG-Datei per E-Mail übersenden. Wichtig sind insbesondere die Information, wer auf den Fotos zu sehen ist bzw. wann (ungefähr) die Fotos entstanden sind. Der Museums- und Geschichtsverein wird dann versuchen, diese Bilder in einen Zusammenhang zu bringen und in die Ausstellung zu integrieren.

Bitte verwenden Sie nachstehende E-Mail-Adresse: presse@brachtal-museum.de. Sollten Sie die Fotos nicht selbst einscannen oder abfotografieren können, nehmen Sie bitte telefonisch Kontakt mit dem Verein auf unter der Rufnummer 06053-600067 (Erich Neidhardt) oder 0178-8281945 (Ulrich Berting). Der Museums- und Geschichtsverein Brachtal e.V. bedankt sich schon jetzt für Ihre Unterstützung und freut sich auf Ihre Beteiligung an der kommenden Ausstellung.

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist Freiheit für die Seele und Trost für uns alle.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter,
Großmutter und Schwester

Herta Schäfer

geb. Rehberger

* 25.02.1937 † 04.08.2021

In stiller Trauer

Karl Schäfer

Lothar, Rosemarie & Marcel Schäfer
Inge Zimmermann & Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 20.08.2021 um 15:00 Uhr in der Nikolauskirche sowie auf dem Friedhof in Kirchbracht Corona-konform statt. Wir bitten die Corona-Regeln zu beachten und die Adressen mit Telefonnummern zu hinterlassen. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.



*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

In Liebe nehmen wir Abschied von

Günter Wilhelm

* 11.01.1940 † 24.07.2021

Wir sind sehr traurig.

Deine Doris

Deine Heike mit Clemens und Jonathan

Deine Conny mit Bernd, Timo und Lisa

Deine Julia mit Sebastian, Maya-Faye und Matteo

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20. August 2021, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Udenhain statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen.

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de
Auflage: 5.650 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.
Für Druckfehler keine Haftung.
**Redaktionsschluss
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE.

Freiwillige Feuerwehr Brachtal-Hellstein:

Neuwahl der Wehrführung - Acker und Simon im Amt bestätigt

Nach dem zum 12. August 2021 die fünfjährige Wahlperiode der amtierenden Wehrführung um Manuel Acker und Dirk Simon endet, mussten die dreißig Aktiven der Feuerwehr Hellstein eine neue Wehrführung wählen. (Bericht auf Seite 12)





Wir sind sehr traurig.
Unsere Mama, Oma und Uroma ist für immer eingeschlafen.
Sie war der Mittelpunkt unserer Familie.
Wir vermissen ihre Fürsorge, Liebe und Wärme jeden Tag.
Sie war für uns die beste Mama und Oma,
die für immer in unseren Herzen bleiben wird.

Waltraud Georg geb. Weber

* 11.09.1940 † 01.08.2021

Es trauern
Birgit mit Familie
Bernd mit Familie
Marion mit Familie
Holger mit Familie
Marie Greßmann

Lichenroth, im August 2021

*Die Trauerfeier findet am 18.08.2021 um 14.00 Uhr in der Kirche zu Lichenroth statt.
Im Anschluss erfolgt die Urnenbeisetzung im engsten Familien- und Freundeskreis
auf dem Friedhof Lichenroth. Alle Trauergäste werden gebeten, ihre Adressdaten
mitzubringen.*

Im Trauerfall sind
wir auch nach
Redaktionsschluss
(DIENSTAG, 17 Uhr)
für Sie da
und versuchen,
Ihre Anzeige
noch unterzubrin-
gen – rufen Sie
einfach an:
Tel. 06054 - 1318

*Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft und hab für alles Liebe Dank.*



Unsere treu sorgende Mutter, Schwiegermutter, Oma
und Uroma ist nach schwerer Krankheit für immer
von uns gegangen.

Wir gedenken ihrer in Liebe und Dankbarkeit.

Frieda Stürz

geb. Ruppel
* 05.06.1929 † 05.08.2021

In stiller Trauer
Torsten und Jutta
Waltraut und Karlheinz
Dirk und Martina mit Neele und Rieke
sowie alle Angehörigen

Hitzkirchen, im August 2021

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis
statt.*

*Kurzfristige Anfertigung
von individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgesagte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofreiten etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
Laufzeit: 4 Wochen
**Gewerbliche
Kleinanzeigen:**

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein **SEPA-Lastschriftmandat** benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.
Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten, ca. 80 m², ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

Birstein-OT: Altbau, helle 3 Zi.-Whg., 78 qm, mit Garten, gerne auch an älteres Ehepaar, das das Landleben liebt, zu vermieten • Tel. 0176-76641449

GESUCHE

Suche ab August oder später ruhige Whg., ca. 70 qm, 2 Zi, Kü, Bad/Dusche, m. Abstellraum, mögl. ebenerdig, im Raum Birstein, Brachtal, Wetteraukreis. Bin alleinstehende

Seniorin ohne Haustiere, NR. Angebote bitte unter **Chiffre 291** an die REGIONALE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Eine Person, voll berufstätig, mit regelmäßigem Einkommen, Nichtraucher, sucht im Raum Birstein und Umgebung eine 2-3 Zimmer Wohnung ab ca. 55 qm bis ca. 500,- € Kaltmiete. Balkon/Terrasse und Wanne wären wünschenswert. Tel.: 0160/91704736

Unternehmer aus Hanau sucht zum Eigenbedarf Bürohaus oder Lagerhalle ab 1000 qm in Birstein und Umgeb. zum sofortigen Kauf. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com
Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de

Verkaufe Weizenstroh in Rundballen • Tel. 06054-1218 oder 0160-91254937



Dirk Feuerherm

Dienstleistungen rund ums Haus

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbau
- Innenausbau
- Badsanierung
- Wasserschäden
- Fliesenarbeiten
- Um-/Ausbau
- Bodenbeläge
- Tapezieren
- Anstricharbeiten
- Reparaturarbeiten

63636 Brachtal • Schulstraße 9

Tel. 0176-631 47 800

Mail: dirkfeuerherm@t-online.de

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

Zu verkaufen: VW Polo, schwarz, 3-türig, BJ 12/2003, 1,2 l, 50 PS, 8-fach bereift, 1400,- € • Tel. 0151-28816135

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

Schreibtisch "Galant" m. Milchglasplatte, 160cm x 75cm, sehr guter Zustand, keine fühlbaren Kratzer. Preis VB. Tel. 0151 70814146

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei •

Tel. 06054/6049

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden KEINE RECHNUNGEN versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). **In BURGBRACHT wird ab 1. Oktober die Verteilstelle frei. Bitte rufen Sie an, wenn Sie dort wohnen und Interesse haben!** • DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318

Wir suchen ab sofort zuverlässige Aushilfen für Küche, Reinigung und Service für unsere drei Betriebe „Deutsches Haus“, „Zum Wilden Mann“ und „Hoherodskopfklause“ für 10-12 Stunden/Woche auf 450-Euro-Basis. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0171-7445488! Däsch OHG, Fuldaer Str. 4 u. 5, 36355 Grebenhain-Bermuthshain, www.daesch.de

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Kefenrod, Birstein, Brachtal, Wächtersbach auch Freiensteinau und Bad Soden -Salminster Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail - Tel: 06049-9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

Unser Team braucht Verstärkung! Zuverlässige Backstubenhilfe und Putzhilfe auf 450 €-Basis gesucht • Bitte melden unter Tel. 0179-1252003

Unser Team braucht Verstärkung! Wir suchen eine zuverlässige **Küchenhilfe** auf 450,- €-Basis, Freitag, Samstag, Sonntag, vorwiegend vormittags, gelegentlich abends. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: Gasthaus Reichert "Zum Grünen Stern", Sonnenstraße 6, 63633 Birstein, Tel: 06054-1751, Mail: info@gasthaus-reichert.de

Ich suche nochmal Verstärkung für unser Stallfeen-Team, für die Stallarbeit in einem Pferde-Offenstall. 1 Tag wöchentlich, Zeitaufwand ca. 1,5 Std. Krankheits- und Urlaubsvertretung möglich. Bezahlung 15,-€ pro Tag. Tel.: 06054/908959 oder 0172/6764289

Küchenhilfe (m/w/d) und Reinigungskraft (m/w/d) in Birstein-Obersotzbach gesucht, Teilzeit oder auf 450 €-Basis. Arbeiten in schönem Umfeld und mit einem freundlichen Team! Interesse? Einfach anrufen oder eine kurze Email senden an: Rosenberg Ayurveda Gesundheits- und Kurzentrum in Birstein-Obersotzbach, Gabi Rüeck, Tel. 06054-9131-23 oder jobs@rosenberg-ayurveda.de Haushaltshilfe/Betreuerin für älteren Mann im Raum Birstein für 3-

STICKPUNKT

Ihre Stickerei in Brachtal
Tel. 06054-908 927
www.stickpunkt.com

4 Std. täglich gesucht. Voraussetzung: Deutschsprachig, Führerschein, Kontakt: 01703400153

STELLENSUCHE

Suche Stelle als Haushaltshilfe 1x wöchentlich 2-3 Std., in Birstein oder Umgebung • Bei Interesse bitte unter Chiffre 311 bei der REGIONALEn melden

VERSCHIEDENES

Kommt her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, so will ich euch erquicken! (Matthäus 11,28) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt.



Solar Sanitär Service Beratung Holzpellets Hackschnitzel Wärmepumpen

Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann
Langgasse 29 Untersotzbach
Tel. 06054-914610

Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

VHS-Videorekorder + Videokassetten • Tel. 06054-4990828

2 McNeill-Mädchen-Schulranzen • Tel. 06054-917946

An Selbstabholer: f Grabsteinabdeckungen, Grabsteineinfassungen und drei Grabsteine • Tel. 0177-3081784

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

Wenn Sie freitags Zeit und Lust haben, an Ihrem Wohnort DIE REGIONALE auszutragen, auch wenn nur als Urlaubs- und Krankheitsvertretung, melden Sie sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder per Mail an info@die-regionale.de

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

**Ärztlicher Notdienst****Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage, Brückentage: 7 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen: zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.**Bereitschaft der Apotheken**

Sa. 14.08.	Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405
So. 15.08.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Mo. 16.08.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Di. 17.08.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Mi. 18.08.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Do. 19.08.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Fr. 20.08.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Sa. 21.08.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
So. 22.08.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Mo. 23.08.	Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Internist)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de	www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist,	
Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin)	
Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1,	
63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18,	
63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Hebamme**Romina Guhlke**, Büdinger Str., 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646****Kranken- und Altenpflege**

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern

Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**

KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach

24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**

Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik**E-A-R-Hörsysteme**, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240****Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung**

LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de

Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnose, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichen-, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angstth., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein

Tel. 06054/5540

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser, RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666****www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach** **Tel. 0175/5792255****Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe** **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwachsene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie, Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche, zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz. Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341****Homöopathie • Naturheilpraxis**

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnose. Unterreichenb., **06054-9170014**

Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron Katie), Lahnmühle, 63633 Birstein/Böb-Gesäß **06054 / 91 44 88**

Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medizin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc. **Obersotzbach 06054-9131-31**

Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. **www.gesundundentspannt.org** **Tel. 0151 178 05919**

Qualifizierte Tagesmutter**Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

USG Markenbotschafterin

Julia Krajewski gewinnt Gold in Tokio!

Das in Birstein ansässige Unternehmen USG United Sportproducts Germany GmbH stellt seit 25 Jahren Reitsportartikel für Freizeit und Sport her. Dabei werden neben der Versorgung der Basis wie Reitvereine, Anfänger und Hobbyreiter, über den weltweiten Fachhandel auch zahlreiche Top Athleten und Nationalmannschaften ausgerüstet. Ganz besonders im Fokus stehen dabei die Athleten, die die Marken von USG (Kieffer, RSL Riderstouch u.v.m.) im Spitzensport einsetzen. Diese Markenbotschafter sind ausgesuchte loyale Partner, die durch Ihre Auftritte auf nationaler und internationaler Ebene als Vorbilder für den Nachwuchs und Pferdefreund fungieren.

Regelmäßig steuern die Produkte und Partnerschaften von USG zu Titeln bei Welt- und Europameisterschaften und Olympischen Spielen bei.



Letzte Woche konnte nun auch Julia Krajewski in der Vielseitigkeit Einzel Gold für Deutschland erreichen. Nach den Gratulationsgrüßen der Belegschaft an Julia Krajewski, antwortete sie aus Tokio: „Vielen lieben Dank an alle beim Team USG! Das ist auch mit Eure Medaille!“

Ein stolzer und toller Beweis dafür, dass Produkte aus dem Birsteiner Unternehmen USG dazu beitragen, Leistung zu vergolden. Herzlichen Glückwunsch zur Goldmedaille in Tokio, Julia Krajewski aus Warendorf!

Eine Kunstausstellung im Rathaus Birstein

Autorin stellt ihre Kinderbuchillustrationen im Rathaus aus

Birstein. Die Autorin Ingeborg Elisabeth. Ohlmann war am vorletzten Mittwoch zu Gast im Rathaus Birstein. Mit Unterstützung der Künstlerin Lydia Sanden, bei der sie seit längerer Zeit Malunterricht nimmt, bereite sie ihre erste Bilderausstellung vor. Gezeigt werden die eigenen Kinderbuchillustrationen ihres Buches „Pegasus kehrt zurück“.



Das geflügelte Pferd hört den Hilferuf seiner Freundin, der Eselin Najuma. Gemeinsam mit der siebenjährigen Ausreißerin Maryann beginnen sie ihre abenteuerliche und gefährliche Reise zur Quelle der Lebendigkeit und Lebensfreude. Sie

verlassen den Rock of Cashel, den Sitz der Feen und Geister, und reisen durch Irland. Die Intention der Kindergeschichte ist, mit Hilfe von Freunden können selbst schwierige Lebenssituationen gemeistert werden. Jeder ist in der Lage seine innere Lebensfreude zu entdecken.

Die 65-jährige Ingeborg E. Ohlmann, inzwischen berentete Diplom-Sozialpädagogin, wurde im Saarland geboren. Die Wahlhessin lebt schon lange mit ihrem Ehemann, einem Pferd, Hund und 3 Katzen in ihrer neuen Heimat im Vogelsberg.





Webster
Auto-Service GmbH
WWW.AUTOSERVICE-WEBER.DE

KFZ.-MEISTERBETRIEB
REPARATUREN
EU-NEUWAGEN
GEDRAUCHTWAGEN
FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachtal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

Termine für TÜV-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.



Be Brilliant™



signia

Silk X.

Die fast unsichtbare Hörlösung.

Einfach einsetzen und nicht mehr daran denken.
Für persönliches Hören auf dem nächsten Level.

Werden Sie einer von **500 Testkunden**
in unserer Filiale Birstein oder Bad Soden Salmünster.

E-A-R Hörsysteme



Hauptstr. 28, 63633 Birstein
Telefon 06054 - 900 240

Badestr. 14, 63628 Bad Soden Salmünster
Telefon 06056-40 27 880

Bereits als junge Frau schrieb sie Gedichte und Kurzgeschichten. Ihre Großmutter Agathe und ihre Mutter vermittelten ihr das Interesse an Gedichten und Literatur. Die Liebe zur Malerei hat sie von ihrem Vater, der 2020 verstarb. Er war Hobbymaler, der in einer Künstlergruppe ausstellte. Mit den eigenen Buchillustrationen verbindet sie nun beide Hobbies: Das Malen und Schreiben. Neben ihrer Haupttätigkeit als Diplom- Sozialpädagogin belegte sie 2003 bis 2004 ein Fernstudium Literarisches Schreiben an der Cornelia Goethe Akademie in Frankfurt a. M. „Die Magd von der Ronneburg“ ist ihr erster Roman, der 2016 im tredition-Verlag veröffentlicht wurde. Das Kinderbuch „Oswald, der kleine Esel“ erschien 2017 und das Kinderbuch „Pegasus kehrt zurück“ 2020 ebenfalls im tredition Verlag. Alle Bücher sind bei Interesse beim Verlag: www.tredition.de sowie im Buchhandel erhältlich.



Wir machen Urlaub vom
16.-29. August!


Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft & Fleuropservice
Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
8:00 – 18:30 Uhr
Samstag
8:00 – 15:00 Uhr



Rosengarten 10
63633 Birstein
Fon: 06054-900 174
Fax: 06054-900 175
info@auto-gleiss.de
www.auto-gleiss.de

Werkstatt-Service • Karosseriearbeiten
TÜV/AU • Neuwagen • Gebrauchtwagen
Autovermietung • Finanzierung • Leasing



BESTICKUNG & VEREDELUNG
SHIRTS • HOSEN • MASKEN • UVM.

WWW.FATH-GMBH.DE

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00–19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN


ANGESTREICHUNG FERTIGSERVICE WÄRMERUHR

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH



*Wir nähern
Ihre Ideen!*

Gardinen und mehr...

**Wir sind Ihr perfekter Partner,
wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten

Termine nach tel. Vereinbarung

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de



Wir suchen Einfamilienhäuser und Grundstücke für vermehrte Kunden!

www.wish-immobilien.de
06054 / 90 94 285
w.friedrich.schaefer@wish-immobilien.de

Wolfgang Schäfer
Industriestraße 4
63633 Birstein



Bauunternehmen
BiRX
Meisterbetrieb

- Neubauten • Pflasterarbeiten
- Umbauten • Natursteinarbeiten

Schäferstr. 10 • 63633 Birstein / Mauswinkel
Tel. 06054 / 5909 • Mobil 0160 / 909 28 507

ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach
www.elektro-weber.com

Öffnungszeiten Laden Birstein:
Montag bis Samstag 9 – 13 Uhr
Nachmittags geschlossen



Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz